



## Religión

## Población

## Área

- Cristianos : **70.8%**
- Musulmanes : **22.8%**
- Agnósticos : **3.8%**
- Otros : **2.6%**

1.177.000

9.251 Km<sup>2</sup>

## Marco legal sobre libertad religiosa y su aplicación efectiva

La discriminación religiosa está prohibida por el artículo 18 de la Constitución, que también salvaguarda el derecho de los individuos a profesar su fe, rezar, enseñar y practicar u observar su religión, individual o colectivamente, en público y en privado. Estos derechos solo pueden ser limitados o restringidos en aras de la seguridad nacional, la salud, el orden, la moral o la seguridad públicos o en aras de la protección de las libertades civiles. El mismo artículo de la Constitución especifica que todas las religiones son libres e iguales ante la ley, siempre y cuando sus doctrinas o ritos no sean secretos. Además, garantiza el derecho del individuo a cambiar de religión y prohíbe el uso de cualquier tipo de coacción para conseguir que una persona cambie de religión o para impedir que lo haga.

Tal y como establece la Constitución (artículo 110), la Iglesia autocéfala ortodoxa griega de Chipre tiene la responsabilidad exclusiva de sus asuntos internos y de sus propiedades conforme a sus cánones y estatutos. La carta magna también establece directrices para la comunidad musulmana: el Vakf, institución musulmana, gestiona los lugares de culto y regula las cuestiones religiosas para los chipriotas turcos. También se prohíben los actos legislativos, ejecutivos o de cualquier otra naturaleza que contravengan o interfieran con la Iglesia ortodoxa o el Vakf. Hay otros tres grupos religiosos reconocidos por la Constitución: los católicos maronitas, los ortodoxos armenios y los «latinos» (católicos romanos, en su mayoría de origen chipriota), a los que se garantiza la exención de impuestos y a los que se permite solicitar subvenciones del Gobierno y gestionar colegios para preservar su «identidad cultural»<sup>[1]</sup>.

La mezquita más importante de Chipre, la mezquita Hala Sultan Tekke, está gestionada por el Departamento de Antigüedades. Los chipriotas turcos que desean visitarla tienen que presentar una solicitud ante la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz, que actúa de enlace con el Gobierno<sup>[2]</sup>.

Se ha redactado un proyecto de ley que retirará toda referencia a la adscripción religiosa en los documentos del matrimonio civil; los comisionados consideraron que el requisito de revelar las creencias religiosas constituye una

violación de la libertad religiosa. En el momento de escribir este informe sigue debatiéndose este proyecto de ley<sup>[3]</sup>.

## Incidentes

En Chipre la religión y la etnia pueden estar estrechamente entrelazadas haciendo enormemente problemática cualquier identificación de un incidente concreto con un motivo religioso claro e incuestionable. No obstante, sí se han producido varias denuncias de miembros de la comunidad judía por haber sufrido burlas o agresiones en la calle a causa de sus kipás y de sus largos rizos<sup>[4]</sup>.

El gran muftí Talip Atalay, comprometido defensor del diálogo interreligioso, fue arrestado durante unos días en julio de 2017 por su presunta vinculación con el movimiento de Fetulá Gülen, a pesar de haber declarado su oposición al intento de golpe de Estado llevado a cabo por este grupo el 15 de julio de 2016. Un artículo del Cyprus Mail sugería que su detención formaba parte de una lucha por el poder entre una facción conciliadora y una nacionalista turca. El ex «primer ministro» del norte de Chipre, Huseín Ozgurgun, había pedido al presidente Akinci la destitución del gran muftí<sup>[5]</sup>. La situación política es muy compleja. Los esfuerzos de Atalay por fortalecer el islam en la zona norte, tradicionalmente laica, han sido considerados por algunas personas como una política de islamización. Atalay defiende que se trata solo de una vuelta a la normalización después de una época de izquierdismo antirreligiosos<sup>[6]</sup>.

## Futuro de la libertad religiosa

Aunque los líderes religiosos de Chipre siguen comprometidos con la paz interreligiosa<sup>[7]</sup> y con frecuencia se muestran unidos en cuestiones relativas a los derechos humanos (por ejemplo, tomando partido contra la violencia dirigida hacia niñas y mujeres<sup>[8]</sup>), la libertad religiosa está amenazada a causa del incremento de la presión política que ejerce el Gobierno turco. Los chipriotas turcos liberales temen que la situación se deteriore a medida que un islam suní menos conciliador llegue a la isla merced a las autoridades turcas. Hay quien defiende que el norte de Chipre debería convertirse, sencillamente, en una provincia turca, lo que supondría poner fin a las relaciones relativamente buenas entre las religiones<sup>[9]</sup>. El caso del gran muftí Talip Atalay, explicado anteriormente, podría ser un anticipo de esa situación. El futuro de la paz religiosa descansa en un diálogo continuado entre las diferentes comunidades.

## Notas finales / Fuentes

[1] Cyprus's Constitution of 1960 with Amendments through 2013 ('Constitución de Chipre de 1960, con enmiendas hasta 2013'). En: Constitute Project, [constituteproject.org](https://www.constituteproject.org). [En línea]. Disponible en: <[https://www.constituteproject.org/Constitution/Cyprus\\_2013.pdf?lang=en](https://www.constituteproject.org/Constitution/Cyprus_2013.pdf?lang=en)>. [Consulta: 24 marzo 2018].

La especificación que nombra de forma explícita a los maronitas, los armenios y los latinos se encuentra en: Cyprus Act of 1960. Appendix E: «Statement by Her Majesty's Government on the Rights of Smaller Religious Groups in Cyprus». [En línea]. Disponible en: <<http://unpan1.un.org/intradoc/groups/public/documents/un-dpadm/unpan039703~1.pdf>>. [Consulta: 24 marzo 2018].

[2] V. «Cyprus». En: oficina de democracia, derechos humanos y trabajo del depto. de estado de los estados unidos, International Religious Freedom Report for 2016 ('Informe sobre la Libertad Religiosa en el Mundo 2016'). [En línea]. Disponible en: <<https://www.state.gov/j/drl/rls/irf/religiousfreedom/index.htm#wrapper>>. [Consulta: 24 marzo 2018].

[3] «Bill seeks to remove religion from civil marriage documents». Cyprus Mail, 30-5-2017 [En línea]. Disponible en: <<http://cyprus-mail.com/2017/05/30/bill-seeks-remove-religion-civil-marriage-documents/>>. [Consulta: 24 marzo 2018].

[4] V. «Cyprus». En: International Religious Freedom Report for 2016.

[5] Agnieszka Rakoczy, «Power struggle to sack mufti in north». Cyprus Mail, 10-9-2017. [En línea]. Disponible en:

<<http://cyprus-mail.com/2017/09/10/power-struggle-sack-mufti-north/>>. [Consulta: 24 marzo 2018].

[6] Menelaos Hadjicostis, «Split over Islam's rise in Turkish-occupied north of Cyprus». Kathimerini, 14-11-2017. [En línea]. Disponible en: <<http://www.ekathimerini.com/223236/article/ekathimerini/news/split-over-islams-rise-in-turkish-occupied-north-of-cyprus>>. [Consulta: 24 marzo 2018].

[7] «Religious leaders committed to dialogue, dismayed at state of churches». Cyprus Mail, 17-11-2017. [En línea]. Disponible en: <<http://cyprus-mail.com/2017/11/17/religious-leaders-committed-dialogue-dismayed-state-churches/>>. [Consulta: 24 marzo 2018].

[8] «Cyprus religious leaders unite against violence to women». En: Crux, 8-3-2017. [En línea]. Disponible en: <<https://cruxnow.com/global-church/2017/03/08/cyprus-religious-leaders-unite-violence-women/>>. [Consulta: 24 marzo 2018].

[9] Helena Smith, «“We're not Muslim enough” fear Turkish Cypriots as poll looms». The Guardian, 6-1-2018. [En línea]. Disponible en: <<https://www.theguardian.com/world/2018/jan/06/were-not-muslim-enough-fear-turkish-cypriots-as-poll-looms>>. [Consulta: 24 marzo 2018].